



العربي
الصغير

سِرُّ الضفدع

كانَ يعيشُ في قديمِ الزمانِ ملكٌ ومَلِكَةٌ وبَنَاتُهُما
الثلاثُ . كَانَتِ كَبِيرَى البَنَاتِ حَيَوَلَةً ، تَحِبُّهُ القَوَامُ سَوَادَةً
تَشْعُرُ أَنَّ الوَسْطَى فَقْدٌ . كَانَتِ مُتَمَلِّكَةَ الجِسْمِ حَيَوَلَةً ،
تَعْرِفُهَا كَسْتَنَاسِيَّ النُّورِ ، تَتَدَلَّى حُفْلَةً عَلَى كَتِفَيْهَا . أَمَّا
صَغِيرَاهُمَا فَقَدْ كَانَتَا أَحْمَلَتَيْنِ . . . يَسْرُكُهُمَا بِفُتَاءٍ وَخَدَاوَهُمَا
وَرَقِيَّةٌ ، وَتَعْرِفُهَا ذَهَبِيٌّ وَبَشَامَتُهَا رَقِيقَةٌ حَلْوَةٌ . . . وَكَانَتَا

حينما تضحك تملأ لا عينها كالشجوم ، وكانت موضع حب من الجميع لمحبها وطيبة قلبها .

كان الملك يعيش مع عائلته في قصر فخيم تحوطه حديقة منسقة واسعة . وكانت الأميرة الصغرى تحب الغيب والزهو في الحديقة لتتمتع بروية الأشجار والزهو ، وتضعي إلى تغريد الطيور . وكان المكان المفضل عندها بالقرب من بركة الماء الصغيرة ، حيث تنمو مجموعة من الزهور البانعة والأشجار الباسقة . وذات يوم كانت تلعب بكرتها قرب البركة تقذفها في الهواء لتعود وتلقفها . وفجأة سقطت الكرة في البركة ولم تستطع الوصول إليها . وبعد قليل اختفت الكرة ولم تعد تراه فتأثرت كثيرا وبكت حتى ابتل مندبلها بالدموع لأنها كانت تحب كرتها كثيرا .

وفيما هي على هذه الحالة من الحزن ، سمعت فجأة صوتا يقول لها : « لماذا تبكين ابنتي الأميرة الصغيرة .. ماذا حدث ؟ » .. فالتفت الأميرة ناحية الصوت فترأت فيندعا كبيرا أخضر اللون يتقفر على حافة البركة . فتأخبرته بالأمور . فقال الضفدع : إنني سأحضر لك الكرة .



كانت الأميرة الصغرى تحب اللعب بالكرة بالقرب من بركة الماء حيث الزهور والأشجار الجميلة ..

ولكن بماذا تكافئيشي على ذلك ؟ » . فقالت الأميرة : « إنني مستعدة لأن أعطيك ما تريد » فرد عليها الضفدع بقوله : « إن القول أسهل من العمل .. يجب أن تعطيني أولاً ما سأطلبه منك قبل أن تعطيني به . إنني أطلب أن أصبح رفيقك في اللعب .. وأن أجلس بجانبك على مائدة الطعام .. وأن أكل من طبقك .. وأن أنام في سريرك .. »

وتكررت الأميرة أن ياستطاعها أن تعطى وعدها بذلك للضفدع ظناً منها أنه لن يفعل شيئاً مما يطلب لأنه يعيش في الماء ، فوعدها بما طلب وعندها غطس الضفدع تحت الماء وخرج بعد لحظة حاملاً الكرة بكرته الأماميتين . فالتحنت الأميرة وأخذت منه الكرة وشكرته على مساعدته ، وقررت العودة إلى القصر .

وفيما هي سائرة في اتجاه القصر ناداه الضفدع وتكئها كانت بعيدة عنه ومضت في سبيلها لأنها لم تسمع نداءه . وفي اليوم التالي بينما كان الملك والمليكة والأميرات



سقطت الكرة في البركة ولم تستطع الأميرة الوصول إليها فتأثرت كثيرا وبكت وابتل مندبلها بالدموع ..

المَلِكُ : « إِنَّ الْوَعْدَ
وَعَسْدٌ . . . وَنَجِيبٌ أَنْ
تُحَافِظِي عَلَيَّ وَعُودَكَ . »

وَمَا أَنْ سَمِعَ الصُّنْدُوعَ
كَلَامَ الْمَلِكِ حَتَّى قَفَرَ
إِلَى الدَّاحِلِ وَقَالَ بِتَقْيِيقِهِ
الْمَاكُوفُ : « لِرُقْعَتِي
أَيْتُهَا الْأَمِيرَةُ إِلَى
الْمَائِدَةِ . . أُرِيدُ أَنْ أَكُلَ
مِنْ طَبَقِكَ الدَّهْنِيِّ
كَمَا وَعَدْتِ . » فَاسْتَمَارَتْ
الْأَمِيرَةُ وَهِيَ تَرْفَعُهُ إِلَى
الْمَائِدَةِ ثُمَّ أَزَاحَتْ
طَبَقَهَا وَوَضَعَتْهُ أَمَامَهُ
فَرَاغَتْ كُلُّ مَهْشُورَةٍ
وَلَمَّا انْتَهَى مِنَ الْأَكْلِ
قَالَ : « لَقَدْ انْتَهَيْتُ
مِنْ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ الْيَدِيدِ .
وَالآنَ خُذِيْنِي إِلَى عُرْقَةِ
نَوْعِكَ وَضَعِيْنِي فِي
سِرِّرِكَ لِأَنْتَبِي أُرِيدُ أَنْ



الثَّلَاثُ يَجْلِسُونَ حَوْلَ
السَّائِدَةِ يَتَنَاوَلُونَ
طَّعَامَ الْغَدَاءِ . . سَمِعُوا
صَوْتَ قَفَسَرَاتٍ عَلَى
دَرَجَاتِ الْقَصْرِ الرَّخَامِيَّةِ .
لَقَدْ كَانَ الْقَادِمُ هُوَ
صَدِيقُنَا الصُّنْدُوعُ .
الَّذِي قَرَعَ الْبَابَ وَنَادَى
الْأَمِيرَةَ قَائِلًا : « افْتَحِي
الْبَابَ أَيْتُهَا الْأَمِيرَةُ
الصَّغِيرَةُ . . » فَفَتَحَتْ
الْأَمِيرَةُ الْبَابَ ، فَتَلَوَّجَتْ
بِالصُّنْدُوعِ وَاقْبَاضًا زَادَتْ
أَنْ تُغْلِقَ الْبَابَ دُونَهُ
وَلَكِنَّ الْمَلِكَ الَّذِي
لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ شَيْئًا
عَنِ تِلْكَ الرَّبَّاسَةِ
الْغَرِيبَةِ سَأَلَهَا : « مَا
الْقِصَّةُ ؟ » فَرَوَتْ لَهُ
الْأَمِيرَةُ مَا حَدَثَ مَعَ
الصُّنْدُوعِ . فَقَالَ لَهَا

أَنَامَ . فزادَ السُّمُورُ الأُمِيرَةَ وَكَادَتِ الدَّمُوعُ تَغِيْرُ مِنْ عَيْنَيْهَا .
وَلَسَكِنَ الضُّفْدَعُ لَمْ يَأْتُرْ أَوْ يُغَيَّرْ رَأْيُهُ ، بَلْ أَصَرَ عَلَى النُّومِ فِي
سَرِيرِ الأُمِيرَةِ ، فَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَّا أَنْ حَمَلَتْهُ بِيَدِهَا وَوَضَعَتْهُ فِي
أَحَدِ أَرْكَانِ الْغُرْفَةِ وَذَهَبَتْ إِلَى سَرِيرِهَا حَزْبَةً مَهْمُومَةً . وَلَسَكِنَ
الضُّفْدَعُ اقْتَرَبَ مِنَ السَّرِيرِ وَقَالَ : « ضَعِيْنِي فِي فِرَاشِكَ .
إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَنَامَ مِثْلَكَ تَسَامًا » . وَعِنْدَ ذَلِكَ زَادَ غَضَبُ الأُمِيرَةِ
وَبَلَغَ حَدًّا لَمْ تَعُدْ تُطِيقُ احْتِمَالَهُ فَأَمْسَكَتْ بِالضُّفْدَعِ بِقُسُوَّةٍ
وَقَلَعَتْ بِهِ بِكُلِّ قُوَّتِهَا إِلَى أَحَدَى زَوَايَا الْغُرْفَةِ فِي غَيْظٍ ظَاهِرٍ .

فَمَاذَا تَطَلَّ أَنْ حَدَّثَ بَعْدَ ذَلِكَ ؟

اخْتَفَى الضُّفْدَعُ فِي الْحَالِ ، وَلَمْ يَبْقَ لَهُ أَيُّ أَثَرٍ . وَفِي نَفْسِ
الْوَقْتِ كَانَ يَقِفُ فِي مَسْكَنَةِ أُمِيرٍ شَابٍ وَصِيمٍ ، أَخَذَ بِضَحْكٍ مِنْ
الأُمِيرَةِ . الَّتِي اسْتَعْرَبَتْ جِدًّا مِمَّا حَدَّثَ ، وَبَدَتْ الدَّهْشَةُ عَلَى
وَجْهِهَا !

وَعِنْدَئِذٍ أَخَذَ الأُمِيرُ يَشْرَحُ لَهَا قِصَّتَهُ : كَانَ فَسَى صَغِيرًا حِينَمَا
سَحَرَتْهُ جِنِّيَّةٌ شَرِيْرَةٌ ، وَحَوَّلَتْهُ إِلَى ضِفْدَعٍ لَا يُمْكِنُ أَنْ يُخَلِّصَهُ
مِنْ تَأْوِيلِ السَّحْرِ إِلَّا أُمِيرَةٌ !

سُرَتْ الأُمِيرَةُ جِدًّا بِالأُمِيرِ ، وَغَمَرَتْ بِالْحُجَلِ وَالنَّدَمِ حِينَمَا تَذَكَّرَتْ
أَنَّهَا عَامَلَتْ الضُّفْدَعَ مُعَامَلَةً قَاسِيَةً . فَاعْتَذَرَتْ لِلأُمِيرِ وَطَلَبَتْ

تَنْتَهُ أَنْ يَصْفَحَ عَنْهَا . وَلَسَكِنَ أَفْهَمَهَا أَنَّهُ هُوَ أَيْضًا لَا يَحِبُّ
الضُّفْدَاعَ . وَاصْطَلَحَتْ الأُمِيرَةُ الأُمِيرَ إِلَى الْقَصْرِ حَيْثُ قَدِمَتْهُ
لِوَالِدِهَا الْمَلِكِ ، الَّذِي سُرَّ كَثِيرًا عِنْدَمَا سَمِعَ قِصَّتَهُ وَعَرَفَ أَنَّهُ تَجَلَّ
صَدِيقُهُ مَلِكَ الْمَدِينَةِ الْمُجَاوِرَةِ وَأَصْبَحَتْ الأُمِيرَةُ صَدِيقَةً
حَمِيمَةً لِلأُمِيرِ وَصَارَا يَتَلَعَّبَانِ مَعًا كُلَّ يَوْمٍ بِالْقُسْرِ مِنْ
بِرْكَةِ الْمَاءِ .

وَبَعْدَ سَنَوَاتٍ حِينَمَا أَصْبَحَا فِي سِنِّ الزَّوْاجِ طَلَبَ الأُمِيرُ مِنَ
الأُمِيرَةِ أَنْ تَتَزَوَّجَهُ فَقَبِلَتْ فِي الْحَالِ . وَسَافَرَتْ مَعَهُ إِلَى
بَلَدِهِ . وَلَمَّا نَوَقَى أَبُوهُ الْمَلِكُ ، أَصْبَحَ هُوَ مَلِكًا . وَأَصْبَحَتْ
الأُمِيرَةُ زَوْجَتَهُ مَلِكَةً . . .

■ ■



رَفَعَتِ الأُمِيرَةُ
الضُّفْدَعُ إِلَى الْمَاءِ
وَوَضَعَتْهُ أَمَامَ طَبَقِهَا
فَرَجَّحَ بِأَكْلِ حَبَّةٍ
بِشْرَاهِ .



اقرب الصغد من السرير وقال للأميرة : « ضيعتي لي
غراشتك انتي ارسد ان انام ملكك تماما في سريري »